

## ÚDAJE UVÁDĚNÉ NA VNĚJŠÍM OBALU

Krabička

### 1. NÁZEV LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU

PROSPAN

7 mg/ml

sirup

Hederae heliis folii extractum siccum

### 2. OBSAH LÉČIVÉ LÁTKY/LÉČIVÝCH LÁTEK

100 ml sirupu obsahuje Hederae heliis folii extractum siccum 5–7,5:1 (suchý extrakt z břečťanového listu) 700 mg.

Extrakční činidlo: ethanol 30% (m/m).

### 3. SEZNAM POMOCNÝCH LÁTEK

Pomocné látky: kalium-sorbát, bezvodá kyselina citrónová, krystalizující sorbitol 70%, xanthanová klovatina, třešňové aroma, čištěná voda.

### 4. LÉKOVÁ FORMA A OBSAH BALENÍ

100 ml, 200 ml sirupu

### 5. ZPŮSOB A CESTA/CESTY PODÁNÍ

Perorální podání.

Před použitím si přečtěte příbalovou informaci.

### 6. ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ, ŽE LÉČIVÝ PŘÍPRAVEK MUSÍ BÝT UCHOVÁVÁN MIMO DOHLED A DOSAH DĚTÍ

Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

### 7. DALŠÍ ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ, POKUD JE POTŘEBNÉ

2,5 ml sirupu obsahuje 0,963 g sorbitolu, tj. 0,08 sacharidové jednotky.

### 8. POUŽITELNOST

Použitelné do:

### 9. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO UCHOVÁVÁNÍ

Tento léčivý přípravek nevyžaduje žádné zvláštní podmínky uchovávání.

Doba použitelnosti po prvním otevření je 6 měsíců.

### 10. ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO LIKVIDACI NEPOUŽITÝCH LÉČIVÝCH PŘÍPRAVKŮ NEBO ODPADU Z NICH, POKUD JE TO VHODNÉ

Nepoužitelné léčivo vraťte do lékárny.

#### **11. NÁZEV A ADRESA DRŽITELE ROZHODNUTÍ O REGISTRACI**

Držitel rozhodnutí o registraci:  
Engelhard Arzneimittel GmbH & Co.KG  
Herzbergstrasse 3  
611 38 Niederdorfelden  
Německo

#### **12. REGISTRACNÍ ČÍSLO/ČÍSLA**

Reg. číslo: 94/107/08-C

#### **13. ČÍSLO ŠARŽE**

Č. šarže:

#### **14. KLASIFIKACE PRO VÝDEJ**

Výdej léčivého přípravku možný bez lékařského předpisu.

#### **15. NÁVOD K POUŽITÍ**

Přípravek se používá k léčbě akutních zánětů dýchacích cest provázených kašlem. Přípravek uvolňuje hleny v dýchacích cestách, usnadňuje vykašlávání a ulevuje od kašle.

Po poradě s lékařem se dále užívá k léčbě chronických zánětů dýchacích cest provázených kašlem.

Dávkování:

Děti do 1 roku věku užívají 2,5 ml sirupu dvakrát denně.

Děti mezi 1-5 lety věku užívají 2,5 ml sirupu třikrát denně.

Děti mezi 6-9 lety věku užívají 5 ml sirupu třikrát denně.

Dospělí, dospívající a děti nad 10 let věku užívají 5 ml sirupu třikrát denně, v případě potřeby mohou dospělí užívat 7,5 ml sirupu třikrát denně.

Sirup se dávkuje pomocí přiložené odměrky.

Sirup se užívá při dávkování třikrát denně ráno, v poledne a večer, při dávkování dvakrát denně ráno a večer.

Uvolňuje hleny v dýchacích cestách – usnadňuje vykašlávání – ulevuje od kašle

Pro děti, dospívající a dospělé

#### **16. INFORMACE V BRAILLOVĚ PÍSMU**

prospan

## ÚDAJE UVÁDĚNÉ NA VNITŘNÍM OBALU

Štítek na lahvičce

### 1. NÁZEV LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU

PROSPAN

7 mg/ml

sirup

Hederae heliis folii extractum siccum

### 2. OBSAH LÉČIVÉ LÁTKY/LÉČIVÝCH LÁTEK

100 ml sirupu obsahuje Hederae heliis folii extractum siccum 5–7,5:1 (suchý extrakt z břečťanového listu) 700 mg.

Extrakční činidlo: ethanol 30% (m/m).

### 3. SEZNAM POMOCNÝCH LÁTEK

Pomocné látky: kalium-sorbát, bezvodá kyselina citrónová, krystalizující sorbitol 70%, xanthanová klovatina, třešňové aroma, čištěná voda.

### 4. LÉKOVÁ FORMA A OBSAH BALENÍ

100 ml, 200 ml sirupu

### 5. ZPŮSOB A CESTA/CESTY PODÁNÍ

Perorální podání.

Před použitím si přečtěte příbalovou informaci.

### 6. ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ, ŽE LÉČIVÝ PŘÍPRAVEK MUSÍ BÝT UCHOVÁVÁN MIMO DOHLED A DOSAH DĚTÍ

Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

### 7. DALŠÍ ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ, POKUD JE POTŘEBNÉ

2,5 ml sirupu obsahuje 0,963 g sorbitolu, tj. 0,08 sacharidové jednotky.

### 8. POUŽITELNOST

Použitelné do:

### 9. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO UCHOVÁVÁNÍ

Tento léčivý přípravek nevyžaduje žádné zvláštní podmínky uchovávání.

Doba použitelnosti po prvním otevření je 6 měsíců.

### 10. ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO LIKVIDACI NEPOUŽITÝCH LÉČIVÝCH PŘÍPRAVKŮ NEBO ODPADU Z NICH, POKUD JE TO VHODNÉ

Nepoužitelné léčivo vraťte do lékárny.

**11. NÁZEV A ADRESA DRŽITELE ROZHODNUTÍ O REGISTRACI**

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co.KG, Niederdorfelden  
Německo

**12. REGISTRAČNÍ ČÍSLO/ČÍSLA**

Reg. číslo: 94/107/08-C

**13. ČÍSLO ŠARŽE**

Č. šarže:

**14. KLASIFIKACE PRO VÝDEJ**

Výdej léčivého přípravku možný bez lékařského předpisu.

**15. NÁVOD K POUŽITÍ**

Dávkování:

Děti do 1 roku věku užívají 2,5 ml sirupu dvakrát denně.

Děti mezi 1-5 lety věku užívají 2,5 ml sirupu třikrát denně.

Děti mezi 6-9 lety věku užívají 5 ml sirupu třikrát denně.

Dospělí, dospívající a děti nad 10 let věku užívají 5 ml sirupu třikrát denně, v případě potřeby mohou dospělí užívat 7,5 ml sirupu třikrát denně.

Sirup se dávkuje pomocí přiložené odměrky. Sirup se užívá při dávkování třikrát denně ráno, v poledne a večer, při dávkování dvakrát denně ráno a večer.

Uvolňuje hleny v dýchacích cestách – usnadňuje vykašlávání – ulevuje od kašle

Pro děti, dospívající a dospělé

**16. INFORMACE V BRAILLOVĚ PÍSMU**